

The Crown Lands Resumption Ordinances, 1900 and 1930.

No. 55.—It is hereby notified, under section 6 of the Crown Lands Resumption Ordinance, 1930, that the Board of Arbitrators appointed to determine the amount of compensation to be paid in respect of the resumption of Lots Nos. 939 R.P., 942 and 952 all in Survey District IV, is constituted as follows:—

Mr. PHILIP JACKS, Justice of the Peace, *Chairman.*

Mr. ARTHUR GEORGE WARNHAM TICKLE, J.P., nominated by His Excellency the Governor.

Mr. JOHN CAER CLARK, Architect, nominated by the Chairman on behalf of the owners.

It is hereby further notified that the Chairman hereby appoints Thursday, the 2nd day of February, 1933, at 2.15 o'clock in the afternoon, at the Board Room of the Sanitary Department, Post Office Building, Hong Kong, as the time and place for the Board to commence its sittings.

Any person claiming compensation, whether as owner or otherwise, by reason of such resumption must at least two days before the commencement of the sittings of the Board, transmit to the Colonial Secretary, for transmission to the Board, a written claim stating the nature of his right or interest in the land and the amount which he seeks to recover.

PHILIP JACKS,
Chairman of the Board of Arbitrators.

20th January, 1933.

憲示第五十五號

一仟九百年及一千九百卅年收回政府公地則例

啟者茲按照一仟九百三十年則例即收回政府公地則例第六條規定將政府所擬收回第四號丈量約份第九百三十九號之餘段九百四十二號及九百五十二號地段佈告於衆至應補回補償費若干則現經委定公斷人組織公斷局俾得秉公決斷茲將所委公斷人開列於左

太平紳士 翟仕先生 主席

太平紳士 狄路先生 由護督指派

畫則師 奇勒先生 由主席代業主指派

本主席現定於一千九百三十三年陽曆二月二號即星期四日下午兩點十五分鐘在清淨總局內堂開始叙會審查該事如有因該地收回欲求補置者無論其爲業主或別項人等須先於公斷人開始叙會二日之前將其對於收回之地所有權利之詳情及欲取回補置費若干繕列清楚遞呈布政司轉交公斷人審查此佈

公斷局主席翟仕啟

一千九百三十三年一月二十日

發於香港臬署